



中華佛教百科全書

—

中華佛教百科文獻基金會

PDG



中華佛教百科全書

一

新學
知

中華佛教百科文獻基金會

PDG

中華佛教百科全書

監修：釋開證
策劃：釋傳道
編輯：中華佛教百科全書編輯委員會
主編：藍吉富
出版：中華佛教百科文獻基金會
地址：台南縣永康市勝利街十一巷十號
電話：(06) 2389613
郵撥：帳號 03877373號
戶名：財團法人中華佛教百科文獻基金會
發行：收藏家藝術有限公司
局版台業字第肆柒貳貳號
印刷：中華彩色印刷股份有限公司
電腦排版：顯灝實業有限公司
法律顧問：黃揚名律師
1994年元月出版
版權所有・翻印必究
本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回更換

ISBN 957 99821-0-4 (一套：精裝十冊)

ISBN 957 99821-1-2 (第一冊：精裝)

開證上人 序

「弘法爲家務，利生爲事業」，這是宏法寺創建所本。開證在建寺之初，即遵循著慈航長老所揭櫫之「教育、文化、慈善」的目標，宣揚佛法。前後相繼成立各種社團，以輔助弘法利生的工作，使更多的人能有機會參與奉獻。首先，設立慈恩獎學基金會，以獎掖學僧及清寒子弟；組織慈恩婦女會、佛教慈恩育幼基金會，以關心兒童福利教育，推動社會慈善事業；爲誘導青少年讀書風氣，設立慈恩圖書館，舉辦大專、中小學佛學夏令營；組織佛青國樂團，以發揚國粹，淨化人心；成立托兒所、幼稚園、兒童文學研習營等，以培育幼苗；參與創辦佛教學校（能仁家商），作育英才；爲了佛教文化的延續，編輯、出版佛教兒童叢書，更成立「財團法人中華佛教百科文獻基金會」，著手編纂《中華佛教百科全書》。

由於佛學經典浩瀚，義理深奧，名相繁多，一般人常不得其門而入；至於研究佛學者，也常常因爲找資料，而浪費許多寶貴的時間；是以佛學雖然融會了佛菩薩暨高僧大德的悲願睿智，能發人深省，對人生有所裨益，卻因缺乏完善、實用的工具書作爲橋樑，而任由佛學漸漸式微，殊爲遺憾！

過去，佛教界雖然曾有過不少工具性書籍，但這些工具書不是過於簡陋，就是過於繁深，要不然就是太專門、艱澀，而且都是以文言文編寫，對現代人，尤其是初學者來說，即缺乏時代性與實用性。因此，編纂一部以語體文撰寫，可供查閱各種佛學基本知識，暨相關資料的佛教百科全書已是迫在眉睫。

當今，社會各階層信佛、學佛者普遍激增，對此實用之工具書，需求尤其殷切！再加上發起人：菩妙、心田、法智、如學諸長老，晴虛、傳燈、傳道、傳孝、紹弘、傳勝諸法師，張昭雄、黃王礪、陳財順、高勝伉儷、郭松林、吳鴻儀居士的鼓勵，乃於民國七十三年（1984）歲次甲子四月，在台南妙心寺成立「中華佛教百科文獻基金會」，下設佛學資料中心、佛教百科全書編委會。由洪文瓊先

生出任編委會總編輯，前後歷經二年餘。雖然洪居士因故離職，未能終始其事，然而，其作始之功，自不可沒。

民國七十五年（1986），特別聘請佛教學者藍吉富居士為主編，領導編輯委員在台北進行編纂工作；至今（1994），業已完成。其間，教內外大德居士的出資贊助，以及中佛會理事長淨心長老有鑑於發展佛教文化事業之重要，捐贈一套宏碁天龍576A型之個人電腦，以助於加速資料處理的腳步。執行祕書傳道法師的策劃，暨依觀法師、林愛真、葉雲蘭等百科編輯人員、佛學資料中心陳金選、林燭如、呂姝貞等人員的襄助，尤其是主編——藍吉富居士，不畏艱辛地總持其事，始克於成，功德無量！復由藝術美編郭恆志先生的設計、國寶級九八高齡書法家——朱玖瑩老居士封面題字，更加莊嚴大方，在此一併致謝！

此一百科全書，前後編輯時間為十年有餘，蒐集百千種資料，編輯人員前後超過三十位，校對人員數十名，加上耗資數千萬。因此，其規模之大，在台灣佛學界之同類典籍中，除《佛光大辭典》外，罕見其匹！所以，當初籌備編輯之時，就有人說開證膽子大，其實不是，我只是誠心誠意的發願，希望能克服一切困難，完成這部書，好讓有志於佛學研究之士，不必再走那麼多冤枉路！而今，這部百科全書的出版，企盼對佛教界正法的傳播，有正面的意義；對國內整體文化的提昇，有積極的影響，則拋磚引玉、功成願滿矣！又囿於經費、人力、資料、時間等限制，舛錯疏漏難免，還望方家不吝指正，則幸甚！

佛曆二五三七年（1993）12月 於高雄宏法寺

傳道法師 序

教育與文化，是社會、國家穩定和進步的根本，也是宗教信仰、修持提昇的基石。「教育是百年大計，文化是千秋事業」，必須整體規劃，長期推行。端賴有心人士貢獻心力、智慧，點滴累積、積極投入，始見其成效。然而，當今台灣正籠罩在「經濟掛帥」、「急功近利」之漩流下，對於此毫無取巧速成，更無厚利可圖的文化、教育事業，焉有不被忽略、鄙視之理？

家師開證上人，無視於此功利、短視之時代潮流，長期推行各種社團活動，輔助弘法利生：以教育感化衆生氣質；以文化提昇生活品質；以出版兒童叢書淨化幼苗；更在從事兒童文學的洪文瓊、林世敏先生等人的勸說之下，答應要編纂「佛教百科全書」，難怪有人會說：「真是膽大！」因為，編印一般性百科全書，對出版業者來說，原就是一項不敢輕易從事的大工作，其於雄厚的資金、足夠的人力、充分的資料等缺一不可；更何況佛教歷史悠久、義理深奧、典籍浩瀚、名相繁多，編纂佛教百科全書無異如編天書！

民國七十三年（1984）四月，非營利性的「中華佛教百科全書編輯委員會」正式成立。由洪文瓊先生任總編輯，並延聘陳隆陞、陳重文、高洪石、陳以萱、王福禎、陳玉女、郭乃彰、蘇釗琳、張淑霞、林秀徽、蔡淑慧、田黎麗、林杏娟、陳金選等數十位編輯委員襄助編務，在台南妙心寺正式展開編輯工作。

百科全書內容之初期規劃，分爲教義、教史、人物、文學、藝術、器物、禮儀、制度八部份。以實用、方便爲主。預計斥資五千萬、十年完成。可惜因緣未能具足，乃使編輯工作在經歷二年餘之後暫告停頓。總編輯亦辭職他往。

正處艱難困頓之際，幸得佛教學者藍吉富居士首肯出任百科全書主編，領導編輯人員在台北繼續編務，直至完成印行；既玉成家師心願，更使縑素對佛教文化、出版事業增加信心，功德無量！

其間，百科全書發起人、董監事及教內外大德居士的出資護持，編輯人員的

辛勞敬業，六龜大行寺、佳冬慈恩寺、高雄宏法寺、台南妙心寺常住等長期大力的資助，妙心讀書會暨特地由香港來的永聰法師等義務校對、檢核資料出處，尼泊爾籍的護法法師，發心檢核梵文與巴利文；衆緣和合，善願相應，三寶加被，克服萬難，方使此書得以順利出版，功不唐捐！

願此書之印行，使有心學佛、研究人士，如得良師善友，深入經藏、智慧如海，以報四恩。

佛曆二五三七年（1993）12月 於台南妙心寺

編者序

本書的編纂，大體朝著下列二方向進行。其一，擬將近百年來海內外的佛學研究成果，儘可能介紹給讀者。其二，擬爲信仰佛教的讀者提供一部較爲深入的、查索信仰內涵的工具書。換句話說，編者所朝向的目標，不祇是學術的，而且是信仰的。這種表面上看來似乎是矛盾的方向，其實也是當代台灣佛教文化界的雙軌發展風氣。本書的編纂方向，可以說是這種風氣的反應。

嚴格地說，迄今爲止，台灣的佛學界仍未具備獨立完成一部具有現代意義的百科全書的能力。主要原因是四十幾年來所孕育出來的佛學人才，不惟數量有限，而且水準也參差不齊。而一部佛教百科全書所涵蓋的學術範圍，又至爲廣泛，要全面找出撰寫本書各條目文稿的佛學專門人才，是有困難的。因此，本書內容，除了一部份是由國人所撰寫的稿件之外，也有不少稿件，係自外文（主要是日文）所編譯而來。

在體例方面，爲了使讀者能較深入地理解各條目的意涵，我們除了詮釋該條目的文字之外，也附錄了不少古代文獻與現代著述。這一方式，並不是尋常百科全書所曾見的體例，也許有些讀者會覺得訝異。但是，在「爲使讀者有較大收穫」這一前提之下，我們仍然大膽採行。希望讀者能夠接受。

本書在詮釋某一條目之時，對於近數十年來國人的佛學研究成果，也採擷甚多。像印順法師，以及呂澂、黃心川、楊曾文、沈劍英……等無數華人學者的有關著述，都是構成本書的重要素材。從某一角度看，本書也多少反映了二十世紀華人佛教研究者的具體研究成果。編者願在此向他們表達由衷的敬意與謝意。沒有這些學者的著述，相信本書必會遜色不少。

本書的編印，自發起迄今，前後長達十年。十年來，開證上人與傳道法師無怨無悔的支持，是編輯部同仁不敢稍懈的原動力。兩位法師鳩集鉅資、勞心勞力；對佛教文化工作長期地擇善固執、對編輯部同仁又能充分信任；凡此都是本書

能順利完成的主要因緣。兩位法師推展佛教文化的熱忱與理想，使編輯部同仁們覺得將十年的長時間全用在枯淡的編輯工作上，仍然是有意義的，是不徒勞的。

近十年來，在台北編輯部與編者曾經朝夕共事的，前後共有數十人之多。其中，始終一貫地支撐到本書完成的依觀師、葉雲蘭、林愛真、呂明豐、沈麗華、鍾松英諸人，是編者所至為感念的。此外，在付印期間，台南妙心寺校對小組的義務支援，也使本書內容的錯誤，減少到我們能力範圍內的最低限度。我很樂意在這裏表達對他們的敬謝微忱。

藍吉富 謹識

目次

開證上人序

傳道法師序

編者序

編輯說明	1
重要參考書目	3
中華佛教百科全書編輯委員會名錄	8
本書之查索方法	9
中文首字筆畫通檢	10
中文首字注音符號通檢	24
中文分類通檢	51
外文字首通檢	52
中文筆畫索引	1
中文分類索引	295
外文索引	364

編輯說明

- 一、本書是一部綜合性、全面性的佛學百科全書。全書共計十冊：第一冊是〈索引〉；第二冊到第九冊是本書的〈正編〉，也是全書的主體部份；第十冊是〈資料編〉。
- 二、〈正編〉的內容，除了包含各條目（佛教相關辭彙）的系統性說明文字之外，有不少條目也附載古代的相關文獻、或現代學術界的研究論文。在大部份條目之末，也附有參考書目。因此，本書不祇可供一般讀者作辭典式的查索，而且也可供研究者作較深入的參考、研習之用。
- 三、第一冊所包含的〈索引〉內容，計有首字筆畫、首字注音、分類、外文等四種。讀者可依不同方式以作檢索。所查之條目，有「主要條目」及「附見條目」二種。「主要條目」是全書詮釋的主要對象，故以黑體字標出。「附見條目」是附屬在主要條目之說明文字中的辭彙，以一般字體標出。「附見條目」中之辭彙，有些是「主要條目」的不同譯名，有些則是其他重要辭彙。
- 四、第十冊〈資料編〉收輯〈常用佛典〉、〈佛門必備課誦本〉、〈佛書書名索引〉、〈當代台灣佛教資料〉、〈台灣佛教名利圖片集〉等五種內容。這是編者衡量當前台灣讀者的需要所設計出來的。要涉獵國內佛教界的常用佛典、要瞭解台灣佛教徒早晚課誦的內容，以及台灣佛教界、佛學界的現況，在此冊之中大體都可以找到相關資料。此外，〈佛書書名索引〉是為幫助讀者尋覓佛書出處（出自何種大藏經、或叢書……）的工具書，並不是本書〈正編〉內文佛書的索引。因此，如欲查尋佛書內容的詮釋，請自第一冊〈索引〉中查索。
- 五、〈正編〉中所收各辭彙的詮釋文字，大體可分為三類。其一為某位作者的論述，此皆署有作者名字。其二為本書編輯部同仁依據外文資料所作的編譯，此即未署名之文章。其三為徵引自專書、雜誌中之文章。此類皆收在各條目

編輯說明

本文下之附錄欄，亦皆著錄有作者名字。在所有作者署名之文章中，有一部份係數十年前，大陸著名學者（如呂澂、黃懣華等人）為斯里蘭卡之《佛教百科全書》（《Encyclopedia of Buddhism》）所撰的稿件。由於該一百科全書的出版事宜迭經波折，迄未完成。因此本書編者自大陸掌理其事的有關人士取得在台灣之轉載權，並刊登於本書之中。庶使作者之苦心不致唐捐，而讀者亦可一覽前輩學者之研究成果。

- 六、本書各辭彙之詮釋文字，大體係依該辭彙之重要性而作較多或較少的鋪排。不過，有少數重要辭彙，由於資料不足，故著墨不多。但是對於極具重要性、而資料又相當充分的辭彙，我們不祇在詮釋時盡量求其詳細，而且所附錄之古今文獻，亦不憚其多。在某些條目裏，所容納的正文及附錄幾乎可以集結成一小冊論文集。雖然這種情形易貽「體例不協調」的批評，但是我們覺得這樣對讀者還是利多於弊，因此，還是大膽地採行。
- 七、對於全書內容份量的編配，編者在現代研究成果、古今修持方法、相關之歷史文獻、及參考書目等方面，皆曾作費心的採擷與安排，希望能對讀者有較顯著的裨益。

重要參考書目

編按：《中華佛教百科全書》編輯期間所參考、徵引、查核之中外文典籍爲數無慮千百種，自是無法一一列出。然在內容方面常徵引、資料方面常參閱、版本方面常藉以校核之重要參考書，則略有下列若干種。表中之編者欄內，凡載有「等」字者，即指編者不祇一人，而此處僅取一人爲代表。「版本」欄係指編輯部同仁所使用該書之版本。

一、大藏經類

書 名	編 者	冊數	版 本
大正新修大藏經	小野玄妙（等）	100	新文豐影印版
卅續藏經	中野達慧（等）	150	新文豐影印版
嘉興大藏經	道開（等）	40	新文豐影印版
佛教大藏經	廣定	162	佛教版
大藏經補編	藍吉富	36	華宇版
文殊大藏經（未完）	文殊大藏經編輯委員會	35	文殊版
南傳大藏經（日文）	高楠博士功績紀念會	65	ピタカ版
佛光大藏經（阿含藏）	佛光大藏經編修委員會	16	佛光版
國譯一切經（日文）	岩野眞雄	255	大東版

二、叢書類

書 名	編 者	冊數	版 本
現代佛教學術叢刊	張曼濤	100	大乘文化版
世界佛學名著譯叢	藍吉富	100	華宇版

重要參考書目

現代佛學大系	藍吉富	60	彌勒版
禪宗全書	藍吉富	101	文殊版
禪門逸書初編	明復（等）	10	明文版
禪門逸書續編	明復（等）	10	漢聲版
金剛乘全集	劉銳之	15	密乘版
中國佛教	（大陸）中國佛教協會	4	知識版

三、工具書類（中外文辭典、索引、年表）

書 名	編 者	冊數	版 本
望月佛教大辭典	望月信亨（等）	10	新文豐影印版
佛書解說大辭典	小野玄妙	14	新文豐影印版
佛教大辭彙	龍谷大學	7	富山房版
禪學大辭典	駒澤大學禪學大辭典編纂所	3	大修館版
密教大辭典	種智院大學密教學會	6	新文豐影印版
佛教語大辭典	中村元	3	東京書籍版
梵和大辭典	荻原雲來	2	新文豐影印版
佛典解題事典	中村元（等）	1	春秋社版
佛教大事典	古田紹欽（等）	1	小學館版
佛教、インド思想辭典	高崎直道（等）	1	春秋社版
總合佛教大辭典	總合佛教大辭典編集委員會	3	法藏館版
圖說佛教語大辭典	中村元	1	東京書房版
佛教文化事典	金岡秀友（等）	1	佼成版
現代佛教を知る大事典	塚本善隆（等）	1	金花舍版

印度佛教固有名詞辭典	赤沼智善	1	法藏館版
新宗教事典	井上順孝（等）	1	弘文堂版
アジア歴史事典	下忠邦彦	10	平凡社版
哲學事典	下忠邦彦	1	平凡社版
眞言事典	八田幸雄	1	平河版
浄土宗大辭典	塚本善隆（等）	4	山喜房版
中國佛教史辭典	鎌田茂雄	1	東京堂版
日本佛教史辭典	大野達之助	1	東京堂版
佛教學辭典	多屋頼俊（等）	1	法藏館版
佛教宗派辭典	金岡秀友	1	東京堂版
佛教思想辭典	武邑尚邦	1	教育新潮社版
インド佛教人名辭典	三枝充恵	1	法藏館版
東洋佛教人名事典	齋藤昭俊（等）	1	新人物往來社版
日本佛教人名辭典	齋藤昭俊（等）	1	新人物往來社版
世界宗教大事典	山折哲雄	1	平凡社版
日本佛教宗派事典	齋藤昭俊（等）	1	新人物往來社版
日本佛教典籍大事典	金岡秀友（等）	1	雄山閣版
インド神話傳説辭典	菅沼晃	1	東京堂版
佛教民俗辭典	佛教民俗學會	1	新人物往來社版
宗教學辭典	小口偉一（等）	1	東京大學版
インド學大事典	山本智教（日譯）	3	金花舎版

重要參考書目

中國學藝大事典	近藤春雄	1	大修館版
法相大辭典	朱芾煌	2	商務版
民族辭典	陳永齡	1	上海辭書版
佛家名相通釋	熊十力	1	廣文版
藏文典籍目錄	民族圖書館	1	四川民族版
大正新修大藏經索引	大藏經學術用語研究會	48	新文豐影印版
二十五種藏經目錄對照考釋	蔡運辰	1	新文豐版
佛教史年表	慈怡	1	佛光版
南傳大藏經索引	水野弘元	2	ピタカ版
中國高僧傳索引	牧田諦亮	7	宗青影印版
漢巴四部四阿含互照錄	赤沼智善	1	破塵閣書房版
德格版、西藏大藏經總目錄	宇井伯壽（等）	2	東北大學版
Encyclopedia of Buddhism （未完）	G. P. Malalasekera		The Government Pres, Ceylon

四、個人專集類

書 名	編 者	冊數	版 本
妙雲集及印順法師之其他著 述	印順	50	正聞版
呂澂佛學論著選集	呂澂	5	齊魯書社版
曲肱齋全集	陳健民	12	文殊版
歐陽大師遺集	歐陽漸	6	新文豐版
周叔迦佛學論著集	周叔迦	2	中華版
太虛大師全書	太虛	65 平裝	太虛大師全書 影印委員會版

重要参考書目

印光大師全集	印光	7	佛教版
インド文獻史	M. Winternitz原著 中野義照 譯註	6	日本印度學會 版